

AFRICAN UNITY
SECRETARIAT
P. O. Box 3243



ORGANISATION DE L'UNITE
AFRIICAINE
SECRETARIAT
B. P. 3243

ADDIS ABABA

CONSEIL DES MINISTRES

Seizième session ordinaire

Addis-Abéba. Février/Mars 1971

CM/353

EXAMEN DU RAPPORT FINANCIER POUR
L'EXERCICE 1969/1971



Rapport financier couvrant la période allant du 1er juin
1969 au 31 mai 1970 tel que présenté au Conseil des
vérificateurs aux comptes.

1. Une fois de plus, le Secrétariat général a le plaisir de vous accueillir au Siège de l'Organisation de l'Unité Africaine et vous présente ci-après un rapport couvrant les activités financières de l'Organisation de l'Unité Africaine et celles de la Commission de médiation, de conciliation et d'arbitrage pour la période allant du 1er juin 1969 au 31 mai 1970.

2. Le Secrétariat général désire souligner que tout l'effectif de l'administration financière de l'Organisation se trouve à la disposition du Conseil des vérificateurs aux comptes afin de répondre à toutes les questions que le Conseil pourrait être amené à poser en cours de vérification. Bien plus, le Secrétariat général est prêt, comme toujours, à prendre immédiatement les mesures susceptibles de redresser toute irrégularité que l'on découvrirait et qui aurait pu échapper à l'attention du Secrétariat. Par ailleurs, le Secrétaire général administratif et le Secrétaire général adjoint chargé de l'Administration et des Finances sont prêts à fournir au Conseil toute information ou explication nécessaire avant la rédaction définitive de son rapport relatif à des problèmes de politique générale ou ayant des implications d'ordre politique qui pourraient porter atteinte au contrôle financier ou aux affaires administratives.

3. Conformément au rapport et aux recommandations du Conseil que renferment les documents CM/297 et CM/297/add.1 présenté au Conseil des Ministres qui les ont adoptés lors de sa quatorzième session ordinaire, le Secrétariat général a le plaisir de déclarer que ces recommandations ont été mises en oeuvre, à l'exception de la recommandation du Conseil portant sur l'avance d'indemnités journalières. A ce sujet, le Secrétariat général estime que le système actuellement en vigueur relatif au maintien des "comptes avances" est dans le meilleur intérêt de l'Organisation comme il permet à la Section des Finances de suivre les membres du personnel dès leur retour afin de mieux calculer les crédits adéquats.

4. Le Secrétariat général désire souligner que malgré toute sa volonté de gérer le budget de l'Organisation avec le maximum d'austérité, il a été obligé d'encourir des dépassements et des dépenses non autorisées et ce, partiellement en raison de la sous-estimation de certains crédits budgétaires et plus particulièrement en raison des activités toujours accrues de l'Organisation qui constituent le reflet d'une expansion normale.

5. Conformément à la décision du Conseil des Ministres adoptée au cours de sa douzième session ordinaire, le Secrétariat général demandera au Comité consultatif sur les questions budgétaires et financières d'accorder une approbation retrospective pour tous ses dépassements et ses dépenses non autorisées ainsi que pour ceux des Bureaux régionaux et sous-régionaux et de la Commission de médiation, de conciliation et d'arbitrage.

6. Economies réalisées au titre de l'exercice financier 1969/1970.

Les crédits budgétaires alloués pour l'exercice 1969/1970 s'élevaient à 2.401,209 \$ E.U. Les dépenses totales et les obligations dues jusqu'au 31 mai 1970 se montaient à 2.190.622.51 \$ E.U., réalisant des économies théoriques s'élevant à 210.586,49 \$ E.U. Les cotisations effectives versées par les Etats membres au titre de l'exercice 1969/1970 se montent à 1.382.694,52 \$ E.U.; en y ajoutant les recettes diverses d'un montant de 52.424,19 \$ E.U., l'on obtient au titre du budget 1969/1970 un total de 1.435.118,71 \$ E.U. Ce qui représente un déficit d'un montant de 755.503.80 \$ E.U. Il conviendrait de souligner toutefois que le Comité consultatif sur les questions budgétaires et financières a, au cours de sa réunion tenue en juillet 1970, recommandé au Secrétaire général de prélever les sommes suivantes totalisant une somme de 16.463 \$ E.U. sur les économies envisagées au titre du budget 1969/1970.

ii) FBM/SC/Dec.39 (XI) 1.463 \$ E.U. pour l'achat de 200 bandes magnétiques BASF pour enregistrer les réunions de L'OUA lors de l'exercice financier 1969/1970.

i) FBM/SC/Dec.34 (X) 2.000 \$ E.U. pour la célébration de la Journée de l'OUA le 25 mai 1970 par le Bureau de New-York.

iii) FBM/SC/Dec.42 (XI) 8.000 \$ E.U. pour l'impression des documents de base de l'OUA.

iv) FBM/SC/Dec.43 (XI) 5.000 \$ pour l'achat d'étagères métalliques amovibles pour entreposer les documents de l'OUA.

Par ailleurs, le Conseil des Ministres, au cours de sa quatorzième session ordinaire tenue en février/mars 1970 à Addis-Abéba, a recommandé au Secrétariat général par sa décision CM/Dec.90 (XIV) qu'un crédit de 5.500 \$ E.U. à prélever sur le budget de l'exercice financier 1969/1970 soit alloué au Comité des Sept sur le Comité de coordination pour la libération de l'Afrique, pour lui permettre de mener à bonne fin la tâche qui lui a été confiée.

7. Recettes.

Le détail des cotisations totales reçues au cours de l'exercice financier 1969/1970 s'élevant à 2.402.194,05 \$ E.U. se présente comme suit :

1965/66 Budget régulier	63.241,77 \$ E.U.
1967/68 " "	57.719,84
1968/69 " "	652.072,93
1969/70 " "	1.382.694,52
1970/71 " "	18.133,88
C.S.O.A.	82.012,61
C.M.C.A. 1968/69 budget	49.304,64
Paiements excédentaires	<u>97.013,86</u>
	2.402.194,05

Il est à noter des faits précédents que seul un montant de 1.382.694,52 \$ E.U. a été viré au budget régulier pour l'exercice 1969/70 et cette somme représente 57,6 % du montant total des crédits budgétaires. Cependant une autre somme s'élevant à 351.969,65 \$ E.U. représentant 14,6 % des crédits a été versée au budget de l'exercice

1969/70 entre juin et octobre 1970 laissant ainsi des cotisations dues d'un montant de 666.544,83 \$ E.U. représentant 27,8 % des crédits budgétaires.

8. Recettes diverses.

Un relevé des recettes diverses figure à l'annexe III du présent rapport.

9. L'affaire du Sud Ouest Africain.

Un relevé des cotisations pour le financement de l'affaire du Sud Ouest Africain figure à l'annexe II du présent rapport.

10. Fonds de roulement

On trouvera un état à jour du fonds de roulement en annexe VI au présent rapport.

11. Dépenses effectives et obligations dues.

Un relevé des dépenses effectives et des obligations dues pour l'exercice financier 1969/1970 figure à l'annexe VII du présent rapport.

Liste des relevés financiers jointe à ce rapport.

Annexe I : relevé des cotisations dues aux budgets des exercices financiers 1965/67, 1967/68, 1968/69 et 1969/70 au 31 mai 1970 ;

Annexe II : relevé des cotisations reçues et dues au 31 mai 1970 pour le financement de l'affaire du Sud Ouest Africain ;

Annexe III: relevé des recettes au 31 mai 1970 ;

Annexe IV : relevé des cotisations demandées au titre du budget régulier de l'exercice 1970/1971.

Annexe V : relevé des fonds disponibles en banque après la réconciliation du 31 mai 1970 ;

Annexe VI : Etat du fond de roulement au 31 mai 1970 ;

Annexe VII: Etat des dépenses réelles et des obligations dues au titre de l'exercice financier 1969/70 au 31 mai 1970 ;

Annexe VIII : Etat des avances recouvrables au 31 mai 1970 ;

Annexe IX : Etat de l'actif et du passif au 31 mai 1970 ;

Annexe X : Relevé des comptes payés à l'avance au titre du budget 1970/71 au 31 mai 1970 ;

Annexe XI : relevé des paiements excédentaires de gratification versés aux membres du personnel au 31 mai 1970 ;

Annexe XII: relevé des cotisations reçues par le Secrétariat général pour la C.M.C.A. au titre du budget 1968/69 au cours de l'exercice financier 1969/70 ;

Annexe XIII : relevé des cotisations reçues et dues au budget 1968/1969 de la C.M.C.A. au 31 mai 1970 ;

Annexe XIV : état des inventaires du Secrétariat général au 31 mai 1970 ;

Annexe XV : bilan au 31 mai 1970.

Annexe XI Relevé des dépassements des gratifications payées au
membre du personnel au 31 Mai 1970.

Annexe XII Relevé des cotisations reçues par le Secrétariat
général au titre du budget 1968/69
du CMCA pendant l'exercice financier 1969/70

Annexe XIII Relevé des cotisations reçues et dues au titre du
budget 1968/69 du CMCA au 31 Mai 1970

Annexe XIV Relevé de l'inventaire du Secrétariat général au
31 Mai 1970

Annexe XV Bilan au 31 Mai 1970

ETAT DES CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET 1965/67, 1967/68, 1968/69, et 1969/70

AU 31 MAI 1970

Etat Membre	Montant du au titre du budget 65/67	Montant du au titre du budget 67/68	Montant du au titre du budget 68/69	Montant du au titre du budget 69/70	Total des montants payes en excedent	Total des montants dus
1. Algerie	-	-	-	118,660.28	-	118,660.28
2. Botswana	-	-	6,510.43	-	-	6,510.43
3. Burundi	-	-	-	14,762.46	-	14,762.46
4. Cameroun	-	24.25	-	0.30	-	24.55
5. Republique Centrafricaine	-	-	10,872.36	35,297.78	-	46,170.14
6. Tchad	-	-	18,157.43	27,854.02	-	46,011.45
7. Congo-Brazaville	(37.52)	-	-	12,927.79	12,965.31	-
8. Congo- Kinshasa	-	-	-	14,726.55	14,726.55	-
9. Dahomey	-	22,462.69	41,792.71	25,452.82	-	89,708.22
10. Ethiopie	-	(0.14)	-	-	0.14	-
11. Guinee Equatoriale	-	-	-	-	-	-
12. Gabon	-	-	-	109,503.06	-	109,503.06
13. Gambie	54,678.25	20,424.04	24,340.81	-	-	99,443.10
14. Ghana	(0.09)	-	-	-	0.09	-
15. Guinee	-	-	-	24,291.50	24,291.50	-
16. Cote d'Ivoire	-	-	-	4,432.80	-	4,432.80
17. Kenya	93,093.69	-	-	-	93,093.69	-
18. Lesotho	-	-	-	-	-	-
19. Liberia	(0.52)	-	-	0.04	0.56	-
20. Libye	0.48	-	-	-	-	0.48

21. Madagascar	-	-	-	37,950.59	-	37,950.59
22. Malawi	67,772.08	15,225.96	41,792.71	16,328.22	-	141,118.97
23. Mali	-	-	-	30,945.19	-	30,945.19
24. Mauritanie	-	-	-	14,918.11	-	14,918.11
25. Ile Maurice	-	-	-	-	-	-
26. Maroc	-	164.27	727.65	-	891.92	-
27. Niger	1,898.39	-	-	18.93	1,917.32	-
28. Nigeria	-	-	-	1.18	-	1.18
29. Rwanda	-	-	-	-	-	-
30. Senegal	-	-	-	75,527.84	-	75,527.84
31. Sierra Leone	-	-	-	11,094.84	-	11,094.84
32. Somalie	-	-	-	18,249.19	-	18,249.19
33. Soudan	-	-	-	82,121.35	-	82,121.35
34. Swaziland	-	-	-	45,048.66	45,048.66	-
35. Tanzanie	-	-	-	-	-	-
36. Togo	-	-	-	75.58	75.58	-
37. Tunisie	25,666.60	17,005.45	19,844.01	34,112.28	-	96,628.34
38. Ouganda	434.04	-	-	0.39	434.43	-
39. R.A.U	-	-	-	167,123.72	-	167,123.72
40. Haute Volta	-	-	-	22,091.12	-	22,091.12
41. Zambie	15,695.93	-	-	6,346.22	22,042.15	-
Total	36,957.23	74,977.98	162,582.81	742,991.49	215,487.90	1,232,997.41

Note: Les cotisations dues et les montants payes en excédent au fonds de roulement des états membres suivants figurent dans le budget de 1965/67

Kenya	EU \$	Arrières	Excédent	9,450.00
Gambie	"	8,629.85		-
Malawi	"	7,770.00		-
Tunisie	"	11,750.00		-
		<u>28,149.85</u>		<u>9,450.00</u>

ETAT AU 31 MAI 1970 DES CONTRIBUTIONS DUES ET DES MONTANTS
PAYES EN EXCEDENT AU TITRE DU FINANCEMENT DE L'ACTION
EN JUSTICE POUR LE SUD-OUEST AFRICAIN SUR LA BASE DE LA
NOUVELLE EVOLUTION DES CONTRIBUTIONS

Tous les chiffres sont en Dollars US

Etats Membres	Montant de la Contribution sur la base de la nouvelle évaluation	Montant Versé	Montant dû	Montant payé en excédent
1. Algérie	18.525.69	13.383.36	5.142.33	-
2. Burundi	18.525.69	13.378.18	5.147.51	-
3. Cameroun	18.525.69	18.525.69	-	-
4. République Centrafricaine	18.525.69	-	18.525.69	-
5. Tchad	18.525.69	13.238.59	5.287.10	-
6. Congo (Brazzaville)	18.525.69	18.525.69	-	-
7. Congo (Kinshasa)	18.525.69	10.092.69	8.433.00	-
8. Dahomey	18.525.69	13.378.18	5.147.51	-
9. Ethiopie	18.529.69	48.099.92	-	29.574.23
10. Gabon	18.525.69	18.525.69	-	-
11. Gambie	18.525.69	560.00	17.965.69	-
12. Ghana	18.525.69	18.525.69	-	-
13. Guinée	18.525.69	18.525.69	-	-
14. Côte d'Ivoire	18.525.69	18.525.69	-	-
15. Kenya	18.525.69	18.525.69	-	-
16. Libéria	18.525.69	90.613.07	-	72.087.38
17. Libye	18.525.69	18.525.69	-	-
18. Madagascar	18.525.69	13.378.18	5.147.51	-
19. Malawi	18.525.69	10.606.44	7.919.25	-
20. Mali	18.525.69	25.115.93	-	6.590.24
21. Mauritanie	18.525.69	14.208.21	4.317.48	-
22. Maroc	18.525.69	13.378.18	5.147.51	-
23. Niger	18.525.69	18.525.69	-	-
24. Nigéria	18.525.69	31.606.48	-	13.080.79
25. Rwanda	18.525.69	-	18.529.69	-
26. Sénégal	18.525.69	18.525.69	-	-
27. Sierra Léone	18.525.69	13.378.18	5.147.51	-
28. Somalie	18.525.69	2.607.49	15.918.20	-
29. Soudan	18.525.69	13.378.18	5.147.51	-
30. Tanzanie	18.525.69	19.984.66	-	1.458.97
31. Togo	18.525.69	18.525.69	-	-
32. Tunisie	18.525.69	18.525.69	-	-
33. Ouganda	18.525.69	18.525.69	-	-
34. République Arabe Unie	18.525.69	18.525.69	-	-
35. Haute Volta	18.525.69	13.521.59	5.004.10	-
36. Zambie	18.525.69	38.000.00	-	19.474.31
TOTAL	666.924.84	671.267.17	137.923.59	142.265.92

BILAN DES RECETTES DU1er JUIN 1969, AU 31 MAI 1970Montants exprimés en \$ EU

1. Contributions	2.402.194.05
2. Interêt sur les prêts de voitures	1.032.76
3. CSTR	39.036.92
4. Groupe Africain aux Nations Unies	8.022.41
5. Comité de Libération de l'Afrique	4.283.35
6. OMCA	<u>48.75</u>
Total	<u>2.454.618.24</u>

Note

	du CSTR	
(a) Contribution du Nigéria versé au budget/1969/1970		167.843.20
(b) Contribution de la Tunisie à l'AJSOA versé au fonds de roulement		5.147.51
(c) Contribution reçue pour le Secrétariat général Voir Annexe III 'a'		<u>2.209.203.34</u>
Total des Contributions reçues en \$ EU		<u>2.402.194.05</u>

ETAT DES RECETTES DU 1er JUIN 1969 AU 31 MAI 1970

CONTRIBUTIONS RECUES DES ETATS MEMBRES

Montants exprimés en \$ EU

Mois	Etat Membre	au titre de l'exercice	Montant versé	Total des montants versés au cours du mois	Total des recettes
Juin	Swaziland	69/70	12,006.05)		
	"	Montant payé en excédent	45,048.66)		
	Somalie	65/67	20.75)		
	"	68/69	41,792.71)		
	Côte d'Ivoire	69/70	1,326.16)		
	"	CMCA	6,510.47)		
	"	SWAC	5,147.51)		
	Kenya	CMCA	6,510.47)		
	"	AJSOA	5,147.51)	123,510.29	
	Juillet	R.A.U	AJSOA	5,147.51)	
Liberia		67/68	0.04)		
Tanzanie		69/70	41,792.71)		
Sénégal		68/69	51,468.50)		
Mauritanie		68/69	3,185.43)		
Sénégal		65/67	10.21)		
"		67/68	644.61)		
"		68/69	657.56)		
"		69/70	1,550.97)		
"		AJSOA	5,154.42)	109,611.96	
Août	Ethiopie	68/69	42,938.00)		
	R.A.U	68/69	149,313.35)		
	Ouganda	69/70	42,021.16)		
	"	CMCA	0.04)		
	"	AJSOA	0.01)		
	"	Montant payé en excédent	0.39)		

Mois	Etat Membre	au titre de l'exercice	Montant versé	Total des Montant versés au cours du mois	Total des Recettes			
Août	Côte d'Ivoire	69/70	41,792.71	407,705.40				
	TOGO	69/70	30,014.39					
	"	SWAJ	18,525.69					
	Guinée	67/68	34,425.94					
	Soudan	68/69	23,800.00					
	Algérie	68/69	712.62					
	"	69/70	18,413.35)					
	Haute Volta	CMCA	5,747.75)					
Septembre	Congo Brazaville	67/68	15.07)	243,878.86				
	"	68/69	7,600.96					
	"	69/70	12,006.05					
	"	AJSCA	5,264.32					
	"	MONTANT payé en excédent	12,927.79					
	Burundi	68/69	41,792.71					
	Libéria	69/70	58,194.34					
	"	MONTANT payé en excédent	0.04					
	Mauritanie	67/68	2.04					
	"	68/69	38,607.28					
	"	69/70	7,307.42					
	"	CMCA	2,872.51					
	Botswana	68/69	35,282.28					
	"	69/70	12,006.05					
	Novembre	Republique Centrafricaine	65/67			56.46		
		"	67/68			14.09		
"		68/69	30,920.35					
Tanzanie		69/70	5,511.11					
Cameroun		68/69	591.77					
"		69/70	56,428.11					
"		AJSCA	5,147.51					

Mois	Etat Membre	au titre de l'exercice	Montant versé	Total des Montants versés au cours du mois	Total des Recettes
Nov.	Guinée	68/69	10,134.46		
	Côte d'Ivoire	69/70	48,733.05		
	Kenya	69/70	53,066.72		
	Congo Kinshasa	AJSCA	92.69	210,696.32	
Dec.	Ghana	69/70	113,577.18)		
	"	AJSCA	5,147.51		
	GAMBIE	69/70	18,249.19		
	Tunisie	69/70	30,000.00	166,973.88	
Jan.	Gambie	65/67	29,257.46)		
	"	67/68	10,654.80)		
	"	68/69	17,451.90)		
	Guinée	68/69	12,145.75		
Fev.	Guinée Equatoriale	69/70	12,006.05	81,515.96	
	Zambie	69/70	74,677.60)		
	"	CMCA	6,510.47)		
	Soudan	65/67	0.04)		
	"	68/69	12,222.42)		
	Sierra Leone	69/70	27,750.30		
	Ile Maurice	69/70	12,006.05		
	Lesotho	68/69	25,075.63		
	"	69/70	16,088.10)		
	"	CMCA	6,510.47		
	Libye	69/70	177,689.46		
	Guinée	68/69	12,145.75		
	Dahomey	65/67	16,210.00		
Tunisie	68/69	2,282.05	389,168.34		

Mois	Etat Membre	Au titre de l'exercice	Montant versé	Total du montants versés au cours/mois	Total des recettes
Mars	Ethiopie	68/69	9,188.06)		
	"	69/70	42,506.15)		
	R.A.U	69/70	55,708.47)		
	Congo-Kinshasa	68/69	73,022.42)		
	"	69/70	73,717.12)		
	"	CMCA	11.79)		
	Dahomey	65/67	14,833.45)		
	"	67/68	11,963.27)		
	GUINEE	67/68	0.02)		
	"	68/69	7,366.75)		
	"	69/70	29,534.87)		
	"	AJSOA	11,919.22)		
	"	Montant payé en excédent	24,291.50)		
	Sierra Leone	68/69	4,592.19)		
	"	69/70	6,537.71)		
	Niger	68/69	64.04)		
	"	69/70	30,495.35)		
	"	AJSOA	5,023.69)		
	"	CMCA	6,510.47)		
	"	Montant payé excédent	18.93)	407,305.47	
Avril	Rwanda	69/70	14,887.50		
	Libye	AJSOA	5,147.51	20,035.01	
Mai	Malawi	65/67	2,853.40)		
	"	70/71	18,133.88)		
	Ethiopie	69/70	24,967.82)		
	"	CMCA	8,120.20)		
	Congo-Kinshasa	Montant payé en excédent	14,726.55	68,801.85	2,229,203.34

RELEVÉ DES INTÉRÊTS PRODUITS PAR LES PRÊTS POUR ACHAT DE
VÉHICULE DU 1ER JUILLET 1969 AU MAI 1970

(Montants exprimés en \$ E.U.)

Nom du bénéficiaire du prêt	Montant
1. Mlle Amina Warsama	10.41
2. Mlle Khalthoun Essa	10.41
3. M. A. Abrous	4.55
4. M. A. Adeyemo	49.50
5. M. J. Alcito	17.26
6. M. D. Amoha Kussi	27.57
7. M. Asare Pobi	20.28
8. Mme. Agouagou Mekuria	17.27
9. M. Ba Mamadu	9.71
10. M. Michel Asante	14.22
11. M. Ablal R.M. Dirar	16.50
12. M. Mohamed A. Dour	31.75
13. M. Paul Bukassa	0.38
14. M. Robert Bruce	19.25
15. M. B. Bassirou	34.50
16. M. F. Warsama	0.75
17. M. Fassil Tesfou	6.00
18. M. Frank Kalepo	26.27
19. M. S.G. Mwalo	14.75
20. Mme. Mirate Kibedo	20.65
21. Dr. E.G.N. Muzira	52.25
22. M. Samuel Alemayehu	25.75
23. Mme. Hirute Befekadu	45.00
24. M. C. Segbenou	3.60
25. M. M.D Ouattara	1.75
26. M. Idriiss Ali	18.64
27. M. Negussie Mekuria	40.50
28. M. H. Kabengele	0.38
29. M. J. Kamenge	6.75
30. M. Heizkiel Issao	34.25
31. M. Girma Zewdie	25.00
32. M. J. Goma Nganga	48.75
33. M. P. H. Tetya	18.29
34. M. Usman Mohamed	13.60
35. M.me Ukuba M. Salomon	21.75
36. M. A.T.A. Wadood	6.65
37. M. A.J. Wright	16.50
38. M. Y.M. Albert	20.51
39. M. H. Yele	20.51
40. M. J.C.P. Tamfuri	16.14
41. M. S.D. Agbaje	20.51
42. M. Moctar Thiam	30.71
43. M. Okello	27.45
44. M. Edouard Benjamin	27.50
45. M. G.A. Savage	31.15
46. M. Y.A. Oyekanmi	27.50
47. M. C.A. Karpoh	27.50
48. M. Abdel H. Saleh	27.50
49. Mlle Samia Khallaf	17.00

†.032.76

ETAT DES RECETTES DIVERS .* Montants exprimés en \$ EU(a) S.T.R.C.Lagos

- Ventes de Publications	4.618.16	
- Interêts produits par le prêt pour l'achat de vehicule	212.22	
- Loyer des maisons	31.088.41	
- Recettes diverses	<u>239.27</u>	36.158.06

Niamey

- Ventes de publications	778.80	
- Recettes diverses	<u>87.30</u>	866.10

Yaoundé

- Interêts produits par le prêt pour l'achat de véhicule	72.00	
- Recettes diverses	<u>286.14</u>	358.14

Muguga

- Loyer des maisons	1.093.11	
- Interêts produits par le prêt pour l'achat de véhicule	<u>76.80</u>	1.169.91

Bangui

- Ventes de publications	258.27	
- Interêt bancaire	31.32	
- Recettes diverses	<u>195.12</u>	<u>484.71</u>

Total général

39.036.92(b) Groupe Africain aux Nations Unies

Remboursement conformément au rapport du contrôleur financier de l'année dernière	250.00
Epargnes faites au cours des parties organisées par le groupe africain aux N.U	1.364.00
Remboursement de l'assurance médicale	<u>6.408.41</u>

Total

8.022.41
=====

(c) <u>Comité de Libération de l'Afrique</u>	
Recettes diverses	<u>4.283.35</u>
(d) <u>Commission de Mediation, de Conciliation et d'Arbitrage</u>	
Intérêt produit par le frêt pour l'achat de véhicule	<u>48.75</u>
Général des recettes diverses	<u>51.391.43</u>

ETAT DES CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU
BUDGET 1970/71 SUR LA BASE DU NOUVEAU
BAREME DU CONTRIBUTION APPROUVE PAR
L'ASSEMBLE DES CHEFS D'ETAT ET DE
GOVERNEMENT AU COURS DE SA XV° SESSION
ORDINAIRE TENU A ALGER.

Etat Membre	Barème des Contributions	Montant
1. Algérie	5.71	152.271.23
2. Botswana	0.50	13.333.73
3. Burundi	0.62	16.533.83
4. Cameroun	2.35	62.668.54
5. République Centrafricaine	1.47	39.201.17
6. Tchad	1.16	30.934.26
7. Congo-Brazaville	0.50	13.333.73
8. Congo-Kinshasa	3.07	81.869.12
9. Dahomey	1.06	28.267.51
10. Ethiopie	2.81	74.935.58
11. Guinée équatoriale	0.50	13.333.73
12. Gabon	4.93	131.470.60
13. Gambie	0.76	20.267.27
14. Ghana	4.73	126.137.11
15. Guinée	1.23	32.800.98
16. Côte d'Ivoire	4.02	107.203.21
17. Kenya	2.21	58.935.10
18. Lesotho	0.67	17.867.20
19. Liberia	2.84	75.735.60
20. Libye	7.40	197.339.24
21. Madagascar	1.61	42.934.62
22. Malawi	0.68	18.133.88
23. Mali	1.40	37.334.45
24. Mauritanie	1.68	44.801.34
25. Ile Maurice	0.50	13.333.73
26. Maroc	5.98	159.471.44
27. Niger	1.27	33.867.68
28. Nigéria	6.99	186.405.58
29. Rwanda	0.62	16.533.83
30. Sénégal	3.21	85.602.56
31. Sierra Leone	1.89	50.401.51
	19.96	532.282.60

Etat Membre	Barème des Contributions	Montant
Total à reporter		532.282,60
32.Somalie	19.96	20.267,27
33.SOUDAN	0.76	91.202,73
34.Swaziland	3.42	13.333,73
35.Tanzanie	0.50	52.534,91
36.TOGO	1.97	33.334,33
37.Tunisie	1.25	71.202,13
38.Uganda	2.67	46.668,07
39.R.A.U	1.75	247.474,08
40.Haute Volta	9.28	24.534,07
41.Zambie	0.92	
	3.11	82.935,82
Total	100.00	2.666.746,50

RELEVÉ DU SOLDE EN BANQUE APRES LA
RECONCILIATION AU MAI 1970

Montants exprimés en \$ EU

SECRETARIAT GENERALA- Compte du Fonds général

i) Compte A/C N° 71252-3(C02) en devises étrangères	1.099.923.59
ii) Compte en monnaies locales A/C N° 0-23529-6	
\$ Eth. 105.544.41 =	EU \$ 42.217.76
B- Compte A/C N° 71314-7 du Fonds de roulement	224.933.34
C- Petite Caisse : \$ Eth. 500.00 =	EU \$ 200.00

Total

1.367.274.69

Bureaux régionaux

Solde en banque

au 31/5/70

EU \$

Solde en caisse

au 31/5/70

EU \$

CSTR

- Lagos	353.599.44	7.20
- Yaounde (CPSIA)	12.024.09	18.69
- Muguga (BISA)	12.167.04	8.41
- Bangui (BIS)	1.429.88	5.03
- Niamey (Bureau des Publications)	7.440.00	30.10
	386.660.45	69.43
	=====	=====
<u>NEW-YORK</u>	3.109.79	
	=====	=====
<u>DAR-ES-SALAAM</u>	9.701.45	6.75
	=====	=====
<u>CMCA</u>	11.548.46	200.00
	=====	=====

Compte A/C N° 002 en devises étrangères

Mai 1970

Relève bancaire	EU \$	1.206.337.17
Chèques non présentés		<u>106.413.58</u>
Solde du compte bancaire après redressement	EU \$	<u>1.099.923.59</u>

CHEQUES NON PRESENTES

009454 FED	EU \$	17.00
9514		225.60
9524		2.24
10098		2.52
10099		261.60
6841		30.00
11412		145.39
11440		150.00
12140		150.00
12243		12.75
12244		12.75
13491		340.90
13496		908.54
13583		7.24
13584		12.00
14038		771.53
14043		48.70
14044		92.97
14045		134.95
14046		75.00
14080		242.24
14081		400.00
14084		1,923.78
14085		31.68
14086		50.00
14087		961.12
14094		600.00
14100		150.00
14058		150.00
14059		150.00
14069		100.00
14070		677.48
14074		35.75
14103		1.137.50
14105		95.444.52
14106		<u>957.83</u>
Total EU \$		<u>106.413.58</u>

COMPTE N° 0-23529-6 EN MONNAIES LOCALES

Relévé bancaire	Eth. \$	133,570.42
Chèques non présentés		<u>28,026.01</u>
SOLDE du compte bancaire		105,544.41
après redressement		<u>=====</u>

CHEQUES NON PRESENTES

H172552	Eth. \$	38.50
H172585		918.05
H172602		955.50
H172625		304.25
H172626		21.36
H172627		40.00
H172628		23.50
H172629		1.060.00
H172632		3.000.00
H172636		79.52
H172639		13.48
H172640		68.40
H172641		50.00
H172642		358.00
H172643		7.259.95
H172644		63.00
H172645		2.623.40
H172647		200.00
H172648		2.248.54
H172649		154.05
H172650		64.55
H172651		300.00
H172652		350.00
H172653		1.948.00
H172654		4.324.00
H172655		882.00
H172656		33.00
H172658		246.64
H172659		763.47
H172660		461.80
H172661		73.05
		<u>28,026.01</u>
	Eth. \$	<u>28,026.01</u>

ETAT DE FONDS DE ROULEMENTAU 31 MAI 1970

		<u>US \$</u>
Report au 1er juin 1969		422,710.58
<u>A ajouter les quittances</u>		
30/6/69	Intérêt payé pour la période 16/12/68 au 15/6/69	6,323.29
6/8/69	Intérêt payé pour la période 1/6/68 au 31/5/69	12,572.87
7/10/69	Contribution au AJSOA par le gouvernement de la Tunisie	5,147.51
28/2/70	Solde de AJSOA transféré du Bureau de New York	<u>42,051.83</u>
		<u>66,099.50</u>
		488,806.08
<u>A déduire</u>		
6/8/69	Annulation de l'intérêt payé pour la période 16/6/68 au 15/12/68	6,230.01
6/8/69	Annulation de l'intérêt payé pour la période du 16/12/68 au 15/6/69	6,323.29
31/5/70	Contribution de l'OUA à la caisse de retraite et à la sécurité sociale de et y compris le 31/5/71 (se referer CM/Dec.101 (XIV))	<u>251,319.44</u>
	Solde à reporter au 31 mai 1970	<u>263,872.74</u>
		224,933.34
		=====

Note: Intérêt dû pour la période allant du 1/6/69 au 31/5/70 s'élevant à 13.257,92 \$ EU a été crédité en la Banque le 15 juin 1970.



COTISATIONS PERCUS PAR LE SECRETARIAT GENERAL
AU TITRE DU BUDGET REGULIER 1968/1969 POUR LA
CMCA PEN ANT L'EXERCICE FINANCIER 1969/1970

1. Côte d'Ivoire	6.510.47
2. Kenya	6.510.47
3. Uganda	0.04
4. Upper Volta	5.747.75
5. Mauritania	2.872.51
6. Zambia	6.510.47
7. Lesotho	6.510.47
8. Congo-Kinshasa	11.79
9. Niger	6.510.47
10. Ethiopia	<u>8.120.20</u>
TOTAL	49.304.64 =====

CODE	RUBRIQUE	CREDITS	ENGAGEMENTS	TOTAL DES DEPENSES EFFEC- TUEES	SOLDE DISPO- NIBLE OU DU
<u>CHAPITRE I - TRAITEMENTS ET SALAIRES</u>					
100	Traitement du Personnel	774.683.00	-	625.727.88	148.955.12
101	Consultants et groupes d'experts	-	-	-	-
102	Assistance Temporaire	-	-	-	-
103	Heures supplémentaires et sursalaires de nuit	-	-	-	-
	Total du Chapitre I	774.683.00	-	625.727.88	148.955.12
<u>CHAPITRE II -- DEPENSES COURANTES AFFERENTES AU PERSONNEL</u>					
200	Frais de voyage afférents à la prise de fonc- tion.	12.000.00	25.65	16.798.98	(4.824.63)
201	Frais de transport afférents aux congés dans les foyers et à la cessation de service	30.000.00	3.624.00	57.432.36	(31.056.36)
202	Frais de transport afférents aux transferts	5.000.00	-	6.986.70	(1.986.70)
203	Indemnité d'installation	8.000.00	-	11.031.52	(3.031.52)
204	Indemnité pour charges de famille	15.000.00	723.89	25.613.60	(11.337.49)
205	Indemnité de logement	47.000.00	1.009.68	68.789.12	(22.798.80)
206	Caisse de retraite de l'OUA	-	-	-	-
207	Système d'assurance et de sécurité sociale	16.000.00	-	16.000.00	-
208	Régime de prestations médicales	10.000.00	-	9.689.51	310.49
209	Gratification de fin de service	25.000.00	-	7.671.50	17.328.50
210	Loyer de la résidence (Secrétaire Général)	9.600.00	-	9.600.00	-
211	Indemnité de résidence (4 Secrétaire Généraux- Adjoints)	14.400.00	-	14.400.00	-
	Total du Chapitre II	192.000.00	5.383.22	244.013.29	(57.396.51)

CODE	RUBRIQUE	CREDITS	ENGAGEMENTS	TOTAL DES DEPENSES EFFECTUEES	SOLDE DISPONIBLE OU DU
<u>CHAPITRE III - VOYAGES DU PERSONNEL EN MISSION OFFICIELLE</u>					
300	Departement de l'Administration	4.500.00	1.053.75	3.779.54	(333.29)
301	Departement Politique	12.000.00	2.407.96	5.791.62	3.800.42
302	Departement Economique et Social	18.000.00	-	12.842.88	5.657.12
303	Departement Scientifique et Culturel	7.500.00	-	6.386.82	1.113.18
304	Cabinet	1.100.00	-	-	1.100.00
305	Missions Officielles du Secrétaire General	10.000.00	3.277.95	6.550.48	171.57
306	Controleur financier	5.000.00	-	4.135.05	864.94
307	Section de la Presse et de l'Information	3.000.00	2.082.00	918.00	-
308	Missions imprevuees du Secretariat General	5.000.00	318.00	4.605.05	76.95
Total du chapitre III		66.600.00	9.139.66	45.009.45	12.450.89
<u>CHAPITRE IV - LOCATION ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>					
400	Loyers des locaux	1.00	-	-	1.00
401	Entretien et frais courants des vehicules	5.000.00	17.64	7.959.66	(2.977.30)
402	Entretien de l'equipement	2.000.00	143.20	1.844.10	12.70
403	Entretien des locaux	2.000.00	107.14	2.959.34	(1.066.48)
404	Services publics (electricite et eau)	5.000.00	373.88	2.961.64	1.664.48
405	Transformation des locaux	-	-	-	-
406	Assurance des vehicules, de l'equipement, etc.	2.200.00	-	3.145.60	(1.045.60)
Total du chapitre		16.201.00	641.86	18.970.34	(3.411.20)

CODE	Détails des Dépenses	Dettes non		Total	Solde Net
		Crédits	Payées		
<u>CHAPITRE V - COMMUNICATIONS</u>					
500	Télégrammes	12.000.00	12.635.30	15.172.45	(15.807.75)
501	Téléphone	8.500.00	-	12.276.02	(3.776.02)
502	Affranchissement Postal	14.000.00	-	20.680.05	(6.680.05)
503	Malle-Courrier	100.00	204.18	334.34	(438.52)
504	Frêt	400.00	-	35.42	364.58
	Total Chapitre V	35.000.00	12.839.48	48.498.28	(26.337.76)
<u>CHAPITRE VI - DIVERSES FOURNITURES ET SERVICE</u>					
600	Papeterie et fournitures de bureau	25.000.00	1.453.31	40.310.46	(16.763.77)
601	Frais bancaires et timbres fiscaux	7.000.00	-	3.146.87	3.853.13
602	Frais des Vérificateurs Externes	-	-	-	-
603	Réceptions	5.000.00	45.40	6.187.96	(1.233.36)
604	Commodité pour le personnel	2.000.00	425.10	714.09	860.81
605	Livres et services pour la bibliothèque	10.000.00	8.720.00	1.280.00	-
606	Abonnement aux journaux et périodiques	3.000.00	-	3.232.71	(232.71)
607	Fournitures et services divers (imprimés)	4.000.00	709.04	3.232.71	(571.86)
608	Impression de documents	2.000.00	1.596.00	-	404.00
609	Publication de la Revue OUA	5.000.00	2.585.00	1.901.56	513.44
	Total Chapitre VI	63.000.00	15.533.85	60.636.47	(13.170.32)
<u>CHAPITRE VII - IMMOBILISATIONS</u>					
700	Terrain et bâtiments	-	-	-	-
701	Amélioration des locaux	-	-	-	-

CODE	R U B R I Q U E	CREDITS	ENGAGEMENTS	TOTAL DES DES DEPENSES EFFECTUEES	SOLDE DISPONIBLE OU DU
	<u>CHAPITRE VII - CAPITAL EXPENDITURE (Suite)</u>				
702	Mobilier et Agencement	5.000.00	306.00	4.684.12	9.88
703	Equipement de Bureau	15.000.00	-	1.876.92	13.123.08
704	Equipement de reproduction (interne)	1.000.00	50.00	900.28	49.72
705	Equipement pour Télécommunication	8.000.00	-	4.855.00	3.145.00
706	Equipement pour le Service de Presse et d'Information	1.000.00	1.068.16	158.48	(226.64)
707	Equipement pour le Transport	-	-	-	-
708	Equipement pour l'Interprétation	-	-	-	-
709	Equipements divers	500.00	-	364.00	136.00
	Total Chapitre VII	30.500.00	1.424.16	12.838.80	16.237.04
	<u>CHAPITRE VIII - CONFERENCE</u>				
800	Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement	99.638.00	-	117.584.19	(17.946.19)
801	Réunion du Conseil des Ministres	83.065.00	778.72	60.826.25	21.460.03
802	Commission Economique et Social	55.400.00	55.400.00	-	-
803	Commission Scientifique et Culturelle et Com- mission de la Santé	29.760.00	-	23.094.42	6.665.58
804	Commission de la Défense	17.700.00	17.700.00	-	-
805	Commission des Réfugiés	33.820.00	-	(105.00)	33.925.00
806	Commission ad'hoc Algéro-Marocaine	-	-	-	-
807	Réunion de la Commission conjointe sur les futurs bâtiments du siège.	13.155.00	-	-	13.155.00
808	Comité Consultatif pour les questions budgétai- res et financières	31.670.00	452.15	17.043.15	14.174.70
809	Conseil des Vérificateurs externes	8.000.00	-	6.546.68	1.453.32
810	Réunion des Ministres de l'Information de l'OUA pour la création d'une Agence de presse panafricaine.	10.00	-	-	10.00
	Total Chapitre VIII	372.218.00	74.330.87	224.989.69	72.897.44

CODE	Détails des Dépenses	Crédits	Dettes Non Payées	Total	Solde Net
<u>SECTION IX - BUREAUX REGIONAUX</u>					
900	C.S.T.R.	425.907.00	48.647.85	314.759.74	62.499.41
901	Secrétariat du Groupe Africain aux Nations Unies	59.748.00	-	77.870.66	(18.122.66)
902	Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique	180.322.00	1.211.16	184.023.55	(4.912.71)
903	Commission de Médiation de Conciliation et d'Arbitrage	122.730.00	647.24	119.655.69	2.427.07
TOTAL		788.707.00	50.506.25	696.309.64	41.891.11
<u>CHAPITRE X - EXECUTION DES DECISIONS ET DES RESOLUTIONS</u>					
1000	Division Economique et Sociale	16.000.00	-	2.251.82	13.748.18
1001	Commission des Sciences, de l'Education, de la Culture et de la Santé	40.800.00	29.777.85	11.799.65	(777.50)
1002	Département Politique	-	-	-	-
1003	Département Administratif	-	-	-	-
1004	Cabinet	5.500.00	-	-	5.500.00
TOTAL		62.300.00	29.777.85	14.051.47	18.470.68
Total Général		2.401.209.00	199.577.20	1.991.045.31	210.586.49

APERÇU DES AVANCES RECOURVABLES AU 31 MAI, 1970

(Chiffres en \$ EU)

NOM	Avance sur traitement	Prêt voiture	Avance de voyage	Avances diverses
1. Ato Tilaye Kassaye	1,340.93	-	-	-
2. Mr. Emanuel K. Atinyo	1,492.00	-	-	-
3. Mr. E.A. Adeyemo	-	1.000.00	-	-
4. Mr. J. Adeito	60.00	250.00	-	-
5. Mr. Amoha Kussi	4.41	902.64	-	-
6. Mr. S.C. Asare Pobi	-	350.00	-	-
7. Mrs. Agouagou Mekuria	-	250.00	-	-
8. Mr. Abdel R.M. Dirar	406.00	-	-	-
9. Mr. Mohamed Abdi Daar	-	300.00	-	-
10. Mr. Robert Bruce	1,762.09	1,200.00	-	-
11. Mr. B. Bassirou	-	500.00	-	-
12. Ato Fassil Tesfou	-	2,300.00	-	-
13. Mr. Frank Kalepe	-	500.00	-	-
14. Mr. E.G.N. Muzira	-	1,700.00	-	-
15. Ato Samuel Alemayehu	-	200.00	-	-
16. Mrs. Hirute Befekadu	-	1,500.00	-	-
17. Mr. Claude Segbenou	-	1,360.00	-	-
18. Mr. M.D. Ouattara	300.00	-	-	-
19. Mr. Idris Ali	-	300.00	-	-
20. Ato Negussie	-	700.00	-	-
21. Mr. K.M. Khogali	492.50	-	-	-
22. Ato Heizliel Issac	-	500.00	-	-
23. Mrs. Hawa Chando	672.00	-	-	-
24. Maj. Girma Zewdie	-	300.00	-	-
25. Mr. Ernest Basita	300.00	583.32	-	-
26. Mr. J. Goma Nganga	42.67	1,600.00	-	-
27. Mr. P.H. Tetya	273.00	525.00	-	-
28. Ato Usman Mohamed	-	150.00	-	-
29. Mrs. Ukuba M. Solomon	-	400.00	-	-
30. Sundry Persons	-	-	-	723.14
31. Mr. Y.M. Albert	159.00	800.00	-	-
32. Mr. H. Yele	177.00	800.00	-	-
33. Mr. J.C.P. Tamfuri	168.00	900.00	-	-
34. Mr. S.O. Agbaje	392.00	800.00	-	-
35. Mm. Moctar Thiam	716.68	1,515.08	-	-
36. Mr. O. Okello	760.82	1,730.90	-	-
37. Mr. Edward Benjamin	547.30	1,857.80	-	-
38. Mr. G.A. Savage	780.83	1,900.00	-	-
39. Mr. Y.A. Oyekanmi	932.45	1,817.44	-	-
40. Mr. C.A. Karpeh	982.95	1,900.00	-	-
41. Mr. A.M. Abdel Ghani	580.48	-	-	-
42. Mr. Abdel H. Saleh	1,271.65	1,900.00	-	-
43. Miss Diallo Salamata	434.00	-	-	-
44. Miss Samia Khallaf	-	1,513.00	-	-
45. Mr. Tezera H. Michel	86.66	-	-	-
46. Mrs. Meseret Gizaw	78.66	-	-	-
47. Mr. Samuel N. Tragano	340.24	-	-	-
48. Mr. A.J. Wright	1,137.50	-	-	-
49. Mr. Germain Gnaho	-	1,200.00	-	-
50. Mr. G. Pognon	-	-	543.25	-
51. Mr. M'funi P.P.	-	-	528.00	-
52. B.P.E.A.R.	-	-	-	190.00
53. Mr. Magombe	-	-	-	49.20
TOTAL	16,511.88	36,055.18	1,071.25	962.34

RELEVÉ ACTIF - PASSIF (BUREAUX REGIONAUX)AU 31 MAI 1970.C.S.T.R.PassifFonds de retraite Cotisations du Personnel

- Yaoundé	285.75 + 1.533.55 =	1.819.30	
- Bangui	- =	-	
- Muguga	270.94 + 1.328.36 =	1.328.09	
- Niamey	153.09 =	<u>153.09</u>	3.300.75
Fonds de retraite Cotisation de l'OUA			6.601.50
Cotisation de l'OUA par le Dr. Atang			2.996.62
Fond de retraite cotisation de l'OUA et du personnel pour le Bureau de Lagos			<u>16.420.00</u>
	Total		29.318.87

ActifAvances recouvrables :

	<u>Avances sur traitement</u>	<u>Prêt voitures</u>	<u>Avances de dépl.</u>	<u>Aut. Diverses</u>
- Lagos	-	6.461.65	3.720.00	-
- Muguga	-	142.87	-	-
- Yaoundé	765.00	240.00	346.65	-
- Niamey	597.82	-	-	101.60
Total	<u>1.362.82</u>	<u>6.844.52</u>	<u>4.066.65</u>	<u>101.60</u>

NEW-YORKActifCotisation au Fond de retraite

- Cotisation Mlle Aster et Mr. Ekong		843.68
- Cotisation de l'OUA pour Mlle. Aster et Mr. Ekong		1.687.36
- Cotisation de l'OUA de 14% du Fond de retraite pour M. Thiam à partir de sa date de nomination, 14 Fev. 68 au 31 mai 68 $\frac{6.880}{100} \times \frac{14}{100} =$	129.00	
au 1/6/68 au 31/5/69 = $\frac{8.930 \times 14}{100} =$	1.250.20	
au 1/6/69 au 31/5/70 = $\frac{9.180 \times 14}{100} =$	<u>1.258.20</u>	
	Total	<u>2.664.40</u>
		<u>5.195.44</u>

Actif

<u>Avance traitement</u>	<u>Prêt voiture</u>	<u>Avance déplacement</u>	<u>Avance diverses</u>
1.600.00	-	-	441.80 = 2.041.80

DAR-ES-SALAAMPassifFonds de retraite - Cotisations OUA

Mr. Magombe	6.009.12
Mr. Adesola	4.170.89
Mr. Oyaka	5.361.89
Mr. Sidiky	994.00
Mrs. Munanka	1.697.41
	<hr/>
Total	18.233.31
	<hr/> <hr/>

ActifAvances recouvrables :

<u>Avance traitement</u>	<u>Pret voiture</u>	<u>Avance déplacement</u>	<u>Avances Diverses</u>
7.422.97	4.953.60	5.500.00	15.071.57

CMCAACTIFAvances recouvrables :

<u>Avance traitement</u>	<u>Pret voiture</u>	<u>Avance déplacement</u>	<u>Avances Diverses</u>
596.11	1.400.00	-	1.440.00

RELEVÉ DES COMPTES PAYÉS D'AVANCE
POUR 1970/71 AU 31 MAI 1970.

Code 100	Code 204	Code 205	Code 211	Code 302	Code 402
			300.00		
1.383.34	133.34	200.00		1.968.08	120.00
323.42	50.00	75.00	300.00	-	-
552.08	54.17	100.00	-	-	-
69.16	66.67	100.00	-	-	-
536.41	29.17	100.00	-	-	-
617.75	41.67	150.00	-	-	-
803.25	66.67	100.00	-	-	-
1.500.00	-	-	-	-	-
652.75	-	-	-	-	-
1.500.00	-	-	-	-	-
60.00	-	-	-	-	-
21.84	-	-	-	-	-
8.020.00	441.69	825.00	600.00	1.968.08	120.00

<u>Code</u>	<u>Titre au Compte</u>	<u>Somme</u>
100	Transfer	8.020.00
204	Indemnité de famille à charge	441.69
205	Indemnité de logement	825.00
211	Indemnité d'hébergement	600.00
302	Département économique et social	1.968.08
402	Entretien d'équipement	120.00
	Total	11.974.77

RELEVÉ DES VERSEMENTS D'INDEMNITÉS
EXCÉDENTAIRES AUX MEMBRES DU PERSONNEL
AU 31 MAI 1970

1.	Mr. M'funi P.P.	$\frac{11}{25} \times 638.54$	=	280.96
2.	Mr. G. Segbenou	" x 2,150.00	=	946.00
3.	Miss Aster Boghosian	" x 639.00	=	281.16
4.	Dr. S. Morcos	" x 2,593.75	=	1,141.25
5.	Mr. K.M. Khogali	" x 1,720.00	=	756.80
6.	Mr. H. Soumare	" x 2,331.25	=	1,025.75
7.	Mr. Michel Thea	" x 1,605.00	=	706.20
8.	Mr. Gideon Dimetros	" x 2,314.73	=	1,018.48
9.	Dr. A. Dawood	" x 1,364.73	=	600.48
10.	Mr. Fassil Tesfou	" x 1,971.87	=	867.62
				7.624.70
				7.624.70

COTISATIONS PERCUES PAR LE SECRETARIAT
GENERAL AU TITRE DU BUDGET REGULIER 68/69
POUR LA CMCA PENDANT L'EXERCICE FINANCIER 69/70

1. Côte d'Ivoire	6.510.47
2. Kenya	6.510.47
3. Ouganda	0.04
4. Haute Volta	5.747.75
5. Mauritanie	2.872.51
6. Zambie	6.510.47
7. Lesotho	6.510.47
8. Congo-Kinshasa	11.79
9. Niger	6.510.47
10. Ethiopie	<u>8.120.20</u>
TOTAL	<u>49.304.64</u>

RELEVÉ DES COTISATIONS PERÇUES ET NON PERÇUES POUR LE BUREAU
DE LA COMMISSION DE MÉDIATION, DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE

AU 31-5 -70

Annexe XIII
page 1

Tous les chiffres sont en dollars US

Etats Membres	Barème des Cotisations Actuelles de	cotisations telles qu'évaluées	Sommes perçues	Montant payé en Excédent	cotisations non encore perçues
	1'OUA				
1. Algérie	4.54	16.240.40	-	-	16.240.40
2. Botswana	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
3. Burundi	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
4. Cameroun	1.82	6.510.47	6.510.47	9.96	-
5. République Centrafricaine	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
6. Tchad	1.82	6.510.47	6.480.82	-	29.65
7. Congo-Brazzaville	1.82	6.510.47	6.429.15	-	81.32
8. Congo-Kinshasa	3.18	11.375.43	11.375.43	-	-
9. Dahomey	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
10. Ethiopie	2.27	8.120.20	8.120.20	-	-
11. Gabon	1.82	6.510.47	6.173.83	-	336.64
12. Gambie	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
13. Ghana	4.09	14.630.67	14.630.67	-	-
14. Guinée	1.82	6.510.47	6.510.47	94.49	-
15. Côte d'Ivoire	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-

Etats Membres	Barème des Cotisations actuelles de l'OUA	Cotisations de qu'évaluées	Sommes perçues	Montant payé en excédent	cotisations non encore perçues
16. Kenya	1.82	6.510.47	6.510.47	7.354.09	-
17. Lesotho	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
18. Libéria	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-

Etats Membres	Barème Actuel des Cotisations de l'OUA	Evaluation des Cotisations	Sommes Perçues	Versements Excédentaires perçus	Cotisations non encore régées
19. Libye	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
20. Madagasocar	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
21. Malawi	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
22. Mali	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
23. Mauritanie	1.82	6.510.47	2.872.51	-	3.639.96
24. Maroc	6.36	22.750.86	-	-	22.750.86
25. Niger	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
26. Nigéria	9.53	34.090.53	-	-	34.090.53
27. Rwanda	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
28. Sénégal	2.27	8.120.20	-	-	8.120.20
29. Sierra Léone	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
30. Somalie	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
31. Soudan	3.18	11.375.43	4.000.00	-	7.375.43
32. Tanzanie	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
33. Togo	1.82	6.510.47	-	-	6.510.47
34. Tunisie	2.27	8.120.20	3.000.00	-	5.120.20
35. Ouganda	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
36. République Arabe Unie	11.35	40.600.92	-	-	40.600.92
37. Haute Volta	1.82	6.510.47	5.747.75	-	762.72
38. Zambie	1.82	6.510.47	6.510.47	-	-
TOTAL	100 %	357.718.00	146.956.00	7.458.54	210.762.00

APERCU DES INVENTAIRES
DU SECRETARIAT GENERAL, BUREAU REGIONAL ET CMCA
AU 31 MAI 1970 (Après avertissement)

Chiffres en \$ EU

	Bâtiments CSTR	Voitures Officiel- les	Matériels en stock	Mobilier et Equipe- ment de Bureau	Total
1. Secrétariat Général	-	15.267.95	19.405.68	120.845.72	155.519.35
2. <u>G S.T.R.</u>					
Lagos	227.242.40	3.658.57	164.828.60	7.562.21	403.291.78
Yaoundé	-	-	-	11.838.98	11.838.98
Bangui	-	-	-	-	-
Muguga	19.877.20	-	-	26.794.04	46.671.24
Niamey	-	-	-	6.748.55	6.748.55
3. Groupe Africain à l'ONU	-	1.000.00	-	5.623.00	6.623.00
4. Comité de Libération	-	4.930.79	-	7.337.17	12.267.96
5. C.M.C.A.	-	6.719.92	-	12.094.94	18.814.86
TOTAL	247.119.60	31.577.23	184.234.28	198.844.61	661.775.72



ANNEX XIV (a)

SECRETARIAT GENERAL

(a)	Bâtiments		
(b)	Mobilier fixe et équipement du bureau	114,885.70)	} 120,845.72
(c)	Mobilier dans la résidence du Secrétaire général.	5,960.02)	
(d)	Voitures officielles	15,267.95	

MATERIELS EN STOCK

(e)	Pneus et chambres à air	399.80	} 19,405.68
(f)	Papoterie et fourniture du bureau en stock	16,367.56	
(g)	Boissons et cigarettes en stock	2.644.32	

 1155,599.35

 =====

ANNEX XIV (b)

BUREAU DU GSTR (LAGOS)

	<u>\$ EU</u>
a) Bâtiments	150,794.37
b) Mobilier	2,899.14
c) Equipement de bureau et mobiliers	4,663.07
d) Voitures officielles	3,658.57

MATERIELS EN STOCK

e) Stock de publications	164,828.60
	<u>326,843.75</u> \$ EU
	=====

COMMISSION PHYTO-SANITAIRE INTER-AFRICAIN

YACUNDE

a) Mobilier et équipement de bureau	US.\$ 11,838.98
	=====

ANNEX XIV (a)

BUREAU INTER-AFRICAINS DES SOL

BANGUI

Mobilier et équipement de bureau

-

-

ANNEX XIV (e)

B.I.S.A.

MUGEGA

1. Mobilier et équipement de bureau

US \$ 26,794.04

BUREAU DES PUBLICATIONS

NIAMEY

1. Mobilier et équipement de bureau 6,748.55 \$ EU

ANNEX XIV (g)

BUREAU DE NEW YORK

	US. \$
a) Mobilier fixe et équipement de bureau	5,623.-
b) Voitures officielles	1,000.-

<u>T O T A L:</u>	6,623.-
	=====

ANNEX XIV (h)

COMITE DE LIBERATION

1.	Mobilier fixe et équipement	7,337.17
2.	Voitures officielles	4,930.79

12,267.96

=====

COMMISSION DU MEDIATION DE CONCILIATION,
ET D'ARBITRAGE.

a) Mobilier de bureau, mobilier fixe et équipement	6,978.66	
b) Mobilier dans le Résidence du Président	<u>5,116.28</u>	12,094.94
c) Voitures Officielles		<u>6,719.92</u>
		18,814.86
Total EU \$		=====

BILAN DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE AU 31 MAI 1970

Tous les Chiffres sont en Dollars US.

P A S S I F		A C T I F	
I PASSIF ACTUEL		I ACTIF PERMANENT	
<u>Comptes payables :</u>		(a) Bâtiments du CSTR	247.119.60
(a) Dettes non réglées	199.577.20	(b) Mobilier et équipement	198.844.61
(b) Sommes dues au Gouvernement Algérien au titre du 1er Festival Culturel	280.000.00	(c) Voitures officielles	31.577.23
(c) C.M.C.A. voir(annexe XII)	49.304.64		
II PASSIF (Suite)		II ACTIF ACTUEL :	
Cotisations Excédentaires : Budget normal	215.487.90	Dépôt - Matériels	184.214.28
(a) Affaire du Sud Ouest Africain - Versements Excédentaires	142.265.92		
(b) C.M.C.A. Versements Excédentaire 68/69 (Voir Annexe XIII)	7.458.54	III SOMMES DEVANT ETRE RECOUVERTES	
(c) Bureau de Placement de l'OUA et Education des Réfugiés	1.000.00	(a) Intérêt sur le Fonds de Roulement	13.257.92
(d) <u>Compte du Fonds de Retraite</u>		(b) Cotisations dues au titre des budgets 65-70 et au titre du Fonds de Roulement (Voir annexe I)	1.232.997.41
1. C.S.T.R. et Bureaux Régionaux	29.318.87	(c) Cotisation au titre de l'affai- re du Sud Ouest Africain	137.921.59
2. Comité de Libération	18.233.31		
3. Groupe Africain à l'ONU	5.195.44	(d) Cotisation due au C.M.C.A. au titre du budget 68/69	210.762.00
Soit un Total de	947.841.82		2.256.716.64

P A S S I F

A C T I F

Total C/F	947.841.52	IV <u>AVANCES RECOURRABLES</u>	2.256.716.64
		1. <u>Etats membres</u>	
		(a) République Démocratique du Congo IV Conférence au Sommet	49.172.57
		(b) Algérie - V Conférence au Sommet	74.908.32
		(c) Algérie- Ministres du Travail	16.780.14
		(d) Zambie - Envoi des effets personnels de M. MWALE	1.296.58
		(e) Zambie - Conférence panafricaine du Travail	1.284.77
		2. <u>Secrétariat Général</u>	
		(a) Avance sur traitement	16.692.08
		(b) Prêts voitures	36.055.18
		(c) Avance Déplacements	1.071.25
		(d) Avances diverses	962.34
		(e) Avances diverses à la CMCA	45.000.00
		(f) Versements d'indemnités excédentaires aux Etats membres	7.624.70
		3. <u>Bureaux Régionaux</u>	
		<u>C.S.T.R.</u>	
		(a) Avances Traitement	1.362.82
		(b) Prêt de voiture	6.844.52
		(c) Avance déplacements	4.066.65
		(d) Avances diverses	101.60
Soit un Total de	947.841.82		2.519.940.16

P A S S I F

A C T I F

Total C/F 947.841.82

- Comité de Libération

(a)	Avances sur traitement	7.422.97
(b)	Prêts voiture	4.953.60
(c)	Avances Déplacements	5.500.00
(d)	Avances diverses	15.071.57
(e)	Fonds Spécial et Dépôt	6.942.27

2.519.940.16

- Groupe Africain à l'ONU

(a)	Avance sur Traitement	1.600.00
(b)	Avances diverses	441.80

4. C.M.C.A.

(a)	Avances sur traitement	596.11
(b)	Prêts sur voiture	1.400.00
(c)	Avances diverses	1.440.00

V Compte payé d'Avance pour 1970/1971

11.974.77

Soit un total de : 947.841.82

2.577.283.25

P A S S I F

A C T I F

Total C/F/ 947.841.82

2.577.283.25

VI FONDS EN BANQUE

(a) Fonds de Roulement	224.933.34	
(b) Fonds Général du Secrétariat Général	1.142.141.35	
(c) C.S.T.R.	386.019.24	
(d) Comité de Libération	9.701.45	
(e) Groupe Africain à l'ONU	3.109.79	
(f) C.M.C.A.	<u>11.548.46</u>	1.777.453.63

VII FONDS EN CAISSE

(a) Secrétariat Général	200.00	
(b) C.S.T.R.	0.43	
(c) Comité de Libération	0.75	
(d) Groupe Africain à l'ONU	-	
(e) C.M.C.A.	<u>200.00</u>	476.18

Net au 31 Mai 1970 3.407.371.24

Passif au total 4.355.213.06

Actif au total

4.355.213.06

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1971-02

Financial report covering the period 1st June 1969 to 31st May 1970 as presented to the board of external auditors

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/7539>

Downloaded from African Union Common Repository